

Mẫu 02_CBT/SGDHN

(Ban hành kèm theo Quyết định số 606/QĐ-SGDHN ngày 29/09/2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)

CÔNG TY CỔ PHẦN QUẢN LÝ BẢO TRÌ ĐƯỜNG THỦY NỘI ĐỊA SỐ 4
INLAND WATERWAYS MANAGEMENT AND
MAINTENANCE JOINT STOCK COMPANY NO4
Số: **221** /TB-HĐQT
No: **221** /TB-HĐQT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Bắc Ninh, ngày 25 tháng 4 năm 2017
Bac Ninh, day 25 month 4 year 2017

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017 số: **217** /2017/NQ-ĐHĐCĐ ngày 24 tháng 4 năm 2017 của Công ty cổ phần quản lý bảo trì đường thủy nội địa số 4, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty cổ phần quản lý bảo trì đường thủy nội địa số 4 như sau:

Based on General Mandate No: **217** /2017/NQ-ĐHĐCĐ dated 24 month 4 year 2017 of INLAND WATERWAYS MANAGEMENT AND MAINTENANCE JOINT STOCK COMPANY NO4, we would like to announce the change in personnel of INLAND WATERWAYS MANAGEMENT AND MAINTENANCE JOINT STOCK COMPANY NO4 as follows:

Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (*)

1. Ông/Mr: Phạm Văn Hạnh

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Trưởng Ban kiểm soát, Trưởng phòng Tổ chức hành chính, ủy viên Ban thường vụ, Phó Bí thư Đảng bộ Công ty cổ phần quản lý bảo trì đường thủy nội địa số 4.
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Thành viên Hội đồng quản trị.
- Thời hạn bổ nhiệm/Term: Nhiệm kỳ 2015-2019.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 24/04/2017.



2. Bà/Ms: Nguyễn Thị Hằng

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: Nhân viên Xí nghiệp thương mại cơ khí công trình – Công ty cổ phần quản lý bảo trì đường thủy nội địa số 4.
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Trưởng Ban kiểm soát.
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: Nhiệm kỳ 2015-2019.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 24/04/2017.

3. Bà/Ms: Trần Thị Thoan

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: Phó phòng Tổ chức hành chính, Phó Chủ tịch Công đoàn, Phó Bí thư chi bộ Văn phòng 2 – Công ty cổ phần quản lý bảo trì đường thủy nội địa số 4.
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: Thành viên Ban kiểm soát.
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: Nhiệm kỳ 2015-2019.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 24/04/2017.

Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/*In case of dismissal/resignation*:

1. - Ông /Mr: Trần Văn Ôn

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Thành viên Hội đồng quản trị.
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any)*: Để đảm nhiệm chức vụ Phó Giám đốc.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 24/04/2017

2. - Ông /Mr: Phạm Văn Hanh

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Trưởng Ban kiểm soát.
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any)*: Để tham gia thành viên Hội đồng quản trị.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 24/04/2017

3. - Ông /Mr: Trịnh Đình Kiên

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Thành viên Ban kiểm soát.
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any)*: Để đảm nhiệm chức vụ Phó Giám đốc.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 24/04/2017

***Tài liệu đính kèm/*Attached documents*:**

- Quyết định HĐQT/Nghị quyết ĐHĐCĐ về việc thay đổi nhân sự;
Board Resolution and/or General Mandate on the change in personnel.
- Danh sách người có liên quan (mẫu 03_CBTT/SGDCK)
List of related persons (Form 03_CBTT/SGDCK).



Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT

Legal representative/Person authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



CHỦ TỊCH H.Đ.QU.T

Dương Hải Thanh